

### EG-Baumusterprüfbescheinigung

Bescheinigung Nr.	0504821-01-86a	
Ausstellungsdatum:	2006-07-25	Seite 1 von 1

Name und Anschrift des Louis STEITZ SECURA GmbH & Co. KG,

Bescheinigungsinhabers: D – 67284 Kirchheimbolanden

Name und Anschrift des Louis STEITZ SECURA GmbH & Co. KG,

Herstellers: D – 67284 Kirchheimbolanden

Produktbezeichnung: Sicherheitsschuhe nach DIN EN ISO 20345

Typ: **50** 

Schutzfunktion: \$ 2

Artikel: STIHL-RANGER Nummer 0000-883-34XX Form C

Prüfgrundlage: **DIN EN ISO 20344/20345:2004-10**,

DIN 4843 Teil 100 (August 1993)

Prüfbericht(e) / Prüfstelle: 0500237-01/06-20-01, 9320036, 0501943-01-20-01,

0501946-01-20-01, 0503815-01-00-01, 0501945-01-20-01, 0502758-03-00-01, 0501972-01-20-01, 0501953-01-20-01, 0501969-01-20-01, 0502758-02-00-01, 0502047-01-00-01, 0501969-01-20-01a, 0500835-01-20-01, 0500832-01-20-01,

PFI Pirmasens

Zertifizierungskategorie\*:

Bemerkungen: -

Das geprüfte Baumuster oben genannten Typs entspricht den Bestimmungen des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes (GPSG) bzw. der Richtlinie 89/686/EWG (Persönliche Schutzausrüstungen).



# Zertifizierungsstelle im PRÜF- UND FORSCHUNGSINSTITUT PIRMASENS E.V. Kenn-Nr. 0193

gemeldete Stelle nach Artikel 9 der EG-Richtlinie 89/686/EWG

J. Reichelt

<sup>\*</sup> nach dem Leitfaden für die Kategorisierung von PSA, Bekanntmachung des BMA vom 27.02.1996.



Prüfnummer: K-EG 2006/1285

## Prüfbericht des KWF zur Prüfung von Schnittschutz in Sicherheitsschuhen für die Benutzer von Kettensägen

(Einschlägige Normen: EN 381 Teil 1, EN 381 Teil 3, EN ISO 17249)

Anmelder:

Louis Steitz Secura GmbH & Co. KG

Adresse:

Vorstadt 40. D-67292 Kirchheimbolanden

Telefon:

E-Mail:

06352/4002-0

Fax: 006352/4002-50

info@steitzsecura.com

Internet: www.steitzsecura.com

Die Prüfung wurdę durchgeführt vom Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik (KWF)

Sprembergerstr. 1, D-64823 Groß-Umstadt,

Tel.: +49/(0)6078/785-0, Fax +49/(0)6078/785-50

e-mail: pruefung@kwf-online.de , Internet : www.kwf-online.de

### PRÜFMUSTER:

Hersteller:

Louis Steitz Secura GmbH & Co. KG

Typ:

Forstsicherheitsschuh "NF Ranger" \*) Forstsicherheitsschuh mit Schnittschutz

Design:

C

Art und Aufbau:

Lederstiefel mit Lagenschnittschutz aus Leder kombiniert mit Polyamid-Gewebe

Gewicht des Fußschutzes:

1061 (g),

bei Größe: 42 (8)

Ausführung:

schwarzer Lederstiefel mit Schnittschutz und Überkappe

(\*) Typ gleicher Baureihe, baugleich mit Typ NF 597 DUO Prüf. -Nr. 1285,

Ausnahmen im Bau: Bordüre in grau, Nähte gelb, anderer Sohlentyp, Gummiüberkappe leicht verändert,

Aufdruck "Stihl")



Bundesverband der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften e. V.

BLB

Weißensteinstraße 70-72 34131 Kassel Fax 05 61 / 93 59-4 22

### Angemeldete Prüfung: (gemäß EN ISO 17249 Punkt 5.4):

Kettengeschwindigkeit:

20 m/s

Schutzklasse:

Ergebnisse: (EN 381-3, Punkte 6.2.2; 6.2.3; 6.2.4)

### 1.) Prüfung des Schnittwiderstandes:

Kettengeschwindigkeit

Auflagekraft beim Schnitt:

Schutzklasse:

Durchtrennung (ja/nein): Kettenstopp-Mechanismus:

Korrekte Kennzeichnung (EN ISO 17249 Punkt 6): Korrekte Information (EN ISO 17249 Punkt 7):

20 m/s

30 N 1

nein

### Verzögerung des Durchtrennens

(muss von anderer Prüfstelle geprüft werden!) (muss von anderer Prüfstelle geprüft werden!)



Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft e. V DLG

Max-Eyth-Weg 1 64823 Groß-Umstadt Tel. 0 60 78 / 96 35-0 Fax 0 60 78 / 96 35-90

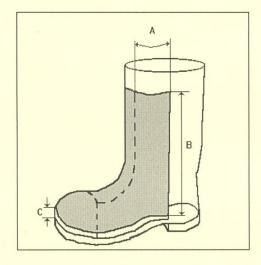


Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e. V. KWF

Spremberger Straße 1 64823 Groß-Umstadt Tel. 0 60 78 / 7 85-0 Fax 0 60 78 / 7 85-50

# Deutsche Prüfstelle für Land- und Forsttechnik

### 2.) Messung des Schutzbereiches EN ISO 17249 Punkt 5.3:



A: 110 mm B: 200 mm C: 0 mm

Der Schnittschutz im o. g. Sicherheitsschuh erfüllt die Anforderungen der Norm EN ISO 17249 .

gsprafte Sicherheit www.dplf.de

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik (KWF),

Groß-Umstadt, den 30.11.2006



Bundesverband der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften e. V.

BLB

Weißensteinstraße 70-72 34131 Kassel Tel. 05 61 / 93 59-0 Fax 05 61 / 93 59-4 22

(Jörg Hartfiel, Dipl. Forstwirt)

R. Schuck w (René Schuster, Prüftechniker)

KWF

Kuratorium für Waldarbeit und Fersttechnik Spremberger Str. 1 D-64823 Groß-Umstadt



Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft e. V.

Max-Eyth-Weg 1 64823 Groß-Umstadt Tel. 0 60 78 / 96 35-0 Fax 0 60 78 / 96 35-90



Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e. V.

KWF

Spremberger Straße 1 64823 Groß-Umstadt Tel. 0 60 78 / 7 85-0 Fax 0 60 78 / 7 85-50



STEITZ SECURA Vorstadt 40 D-67292 Kirchheimbolanden

Andreas Stihl AG & Co. KG Badstraße 115

71336 Waiblingen

27.07.2006

### EG Konformitätserklärung

Der Hersteller

Louis Steitz Secura GmbH + Co. Vorstadt 40 D-67292 Kirchheimbolanden

erklärt, dass die Bauart nachfolgender Sicherheitsschuhe

#### STIHL RANGER # 0000-883-34xx

die Bestimmungen der EG-Richtlinie 89/686/EWG erfüllt. Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den wesentlichen Schutzanforderungen wird durch die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

EN ISO 20345:2004 EN ISO 17249

Das PFI, Marie-Curie-Str. 1, D-66930 hat identische Produkte zertifiziert und hierfür folgende EG-Baumusterprüfbescheinigungen ausgestellt:

0504821-01-86a

Freundliche Grüße STEITZ SECURA

Willy Hörügel Qualitätssicherung



STEITZ SECURA Vorstadt 40 D-67292 Kirchheimbolanden

Andreas Stihl AG & Co. KG Badstraße 115

71336 Waiblingen

27.07.2006

### **Declaration of Conformity**

The manufacturer

Louis Steitz Secura GmbH + Co. Vorstadt 40 D-67292 Kirchheimbolanden

Declares that the safety footwear described below

### STIHL RANGER # 0000-883-34xx

Is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and, where such is the case, the national standard transposing harmonized standard

EN ISO 20345:2004 EN ISO 17249

And is identical to the footwear which is subject to the EC certificates of conformity no

0504821-01-86a

Issued by the PFI, Marie-Curie-Str. 1, D-66930 Pirmasens

Yours sincerely STEITZ SECURA

Willy Hörügel Quality Manager



STEITZ SECURA Vorstadt 40 D-67292 Kirchheimbolanden

Andreas Stihl AG & Co. KG Badstraße 115

71336 Waiblingen

27.07.2006

### **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Le fabricant

Louis Steitz Secura GmbH + Co. Vorstadt 40 D-67292 Kirchheimbolanden

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

STIHL RANGER # 0000-883-34xx

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée

EN ISO 20345:2004 EN ISO 17249

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type

0504821-01-86a

Fait à PFI, Marie-Curie-Str. 1, D-66930 Pirmasens

Yours sincerely STEITZ SECURA

Willy Hörügel Quality Manager